

## Hirdetések

- **Vasárnap február 12.-én Zsófia nővér ismét tart kateketikai előadást/oktatást a Szent István templomban. Ebéd után a gyerekeknek és szülőknek lesz egy félórás előadás. Azt követően pedig a felnőtt csoportnak a templomban tart előadást.**

Továbbá március 12.-án, április 23.-án, és május 21.-én fog Farkas Zsófia nővér hit oktatást tartani a Szent István templomnál.

- Ne felejtsük el hogy március 12.-én nyári időszámításra (daylight saving time) kell átállítani az órákat (egy órával előre kell állítani az órákat)
- Vasárnap március 19.- én lesz a már hagyományossá vált tavaszi Los Angeles marathón futó sportverseny, tehát ezt vegyük számításba ami a forgalmat illeti.

### Betegeink;

- |                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| • Rácz Károly      | Szabó István         |
| • Bános Magdi      | Vodnákne Turi Ildikó |
| • Mohos Piroska    | Iván Teri            |
| • Kovács Ibolya    | Szuromi Anzelm atya  |
| • Balogh Hatharina | Dr. Aaron Kheriaty   |
| • Juhász Kató      | Szolga Bálint        |

### Halottaink;

- |                         |                |
|-------------------------|----------------|
| • Lantos Rezső          | Szuromi Carin  |
| • Samay Attila          | Simko Terézia  |
| • Nagy Lajosné Erzsébet | Jancsó Gyula   |
| • Szopkó Elenóra        | Tóth Csaba     |
| • Sándor Valéria        | Zima Floriánné |
| • Samay Ildikó          | Shirley Snyder |

(Mt5,17-37) A sportokban a nagy győzelmeket hétköznapi edzések készítik elő. Vince Lombardi, az amerikai futball egyik legnagyobb edzője, az edzőtábort minden évben ugyanúgy kezdte: „Uraim, ez itt egy labda.” Az egyik legjobb kosárlabda edző, John Wooden, minden év első edzését azzal kezdte, hogy megmutatta a játékosoknak, hogyan kell helyesen felhúzni a zoknit. A nagy edzők tudják, hogy a győzelmek érdekében ismételtén vissza kell térni az alapokhoz. Szent vallásunk alapjait az apostoli hitvallás sorolja fel. Ezt az első római katekizmusnak is hívják. Ennek a legújabb változatát Szent János Pál pápa adta ki 1992-ben A katolikus Egyház katekizmus címen. Hogy a mennybe jussunk, állandóan az apostoli hitvallásban megtalálható alapokhoz kell visszatérnünk. Nehéz erkölcsi döntések gyermekjává válnak, miután teljesen a magunkévá tettük a Hiszekegyet, ha az már egészen a vérünké vált. A Hiszekegy három részből áll. Az első a teremtő Atyáról szól, a második a megváltó Fiúról, a harmadik pedig a megszentelő Szentlélekről.

A katolikusokat Krisztus nevére hívják keresztényeknek, ám épp úgy elnevezhetnénk minket az áldott Szentháromságról is. Míg a Hiszekegy a hitünket összegezi, az erkölcsünket Urunk maga összegezte a szeretet kettős parancsával. Istent mindenk fölé szeretnünk kell, a felebarátainkat pedig úgy, mint saját magunkat. Az Isten szeretetét a tízparancsolat első három parancsa összegezi, a felebarátainkét meg az utolsó hét. A Mindenható szeretete első helyen áll. Ahhoz hasonlítva a felebarátunk szeretete másodlagosnak tűnik, mint ahogy az i betűre pontot teszünk, a t betűt meg áthúzzuk. Mégis pontosan ezen a téren kell tökéletesítenünk a lelki „mérkőzésünket.” A felebaráti szeretet parancsa az alap, amely – miután tökéletesítettük azt – végül megengedi, hogy a szentség csúcsaira felkapaszkodjunk, és ezáltal az Isten

szeretében kiválóak lehessünk. A szeretet rendesen kölcsönös tevékenységet jelent, ám Istent senki nem látta. Hogyan szerethetjük a láthatatlan Istent, ha nem szeretjük a látható felebarátunkat? (lásd 1Jn4,20)

A régi törvény tiltotta a gyilkosságot. A mai evangéliumban Urunk tiltja a gyűlölködést is, melyből a gyilkosság fakad. A régi törvény tiltotta a házasságtörést is. Ám Urunk még a bűnös vágyakozást is tiltja, melyből a házasságtörés fakad. A régi törvény tiltotta a bűnt, míg Jézus a szeretet által, mely az erények királynője, ellensúlyozza a rosszat, melyből a bűn fakad. Mivel a szeretet örök életű, a házastársi szeretetnek is felbonthatatlannak kell lennie, vagyis nincs többé válás! Mi mind olvastunk azokról a csodás tettekről, melyeket a szentek cselekedtek napjaikban. Mennyire vágyunk utánozni őket! Ám rettenetesen szükségünk lenne egy lelki mesterre, aki elvezetne minket a szentség magas csúcsára. Ne ábránduljunk ki Jézusból, mikor egyenesen a szemünkbe nézve ezt mondja, „barátaim, ez egy kereszt”. Semmivel sem tesz többet, mint egy jó edző tesz manapság: visszairányítja a figyelmünket az alapvető dolgokra. Vissza a felebaráti szeretetre, ami mindig némi áldozatot jelent. Ámen!

English / 2017 Sunday 06A

(Mt5:17-37) In sports, great victories are engineered at mundane practices. One of the greatest football coaches, Vince Lombardi, would begin training camp every year in the same way: "Gentlemen, this is a football." One of the best basketball coaches, John Wooden, would begin the first practice each year by showing the players how to put on their socks properly. Great coaches know that victories depend on going back to basics - over and over again. The fundamentals of our holy religion are enumerated in the Apostles Creed, which has been called the first Roman Catechism - the latest version of which is the Catechism of the Catholic Church published by Saint John Paul II in 1992. If we would win Heaven, then the basics that we must constantly return to are found in the Apostles' Creed. Difficult moral decisions become child's play once we've thoroughly assimilated the Creed - once it seems more a part of us than bone & marrow. The Creed can be divided into three chapters. The first one speaks about the Father & Creation. The second chapter speaks about the Son & Redemption. The third speaks about the Holy Spirit & Sanctification.

Catholics are called Christians after Christ, but we could just as easily be called Trinitarians after the Blessed Trinity. If the Creed summarizes our faith, morality was summarized by our Lord in His double commandment of love. We must love God above all else and our neighbor as ourselves. Love of God sums up the first three of the Ten Commandments while love of neighbor sums up the last seven. Our love for almighty God remains paramount. Compared to it, our love for our fellowman seems entirely secondary, like the mere dotting of "i's" or the crossing of "t's," but it's precisely here that we must perfect our spiritual "game." The commandments regulating our love of neighbor are the fundamentals which - once perfected - will ultimately allow us to scale the heights of holiness thereby excelling at the love of God. Love normally involves interaction, but nobody has seen God. How can we love God whom we can't see, if we don't love our brothers whom we can? (See1Jn4:20)

The old law forbade murder. In today's gospel, our Lord even forbids the hatred from which murders proceed. The old law also forbade adultery. But Jesus even forbids the lust from which adulteries proceed. The old law forbade sins while Jesus cancels out the vice from which sins proceed with love - the queen of all virtues. Since love is eternal the love between husband & wife must also be indissoluble - so no more divorce! We've all read about what marvels the saints accomplished in their day. How we long to imitate them! But we desperately need a spiritual master who can also lead us up to the rarefied heights of holiness. Let's not become disillusioned with Jesus when He looks us square in the eyes and says, "Brethren, this is a cross." He's doing no more than any great coach does today. He's redirecting our attention back to basics - back to love of neighbor, which always involves some sacrifice. Amen!